



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
22 January 2002

Пятьдесят шестая сессия  
Пункт 134 *b* повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Пятого комитета (A/56/722)]

### 56/214. Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане за период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2002 года<sup>1</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

*принимая во внимание* резолюцию 425 (1978) Совета Безопасности от 19 марта 1978 года, в соответствии с которой Совет создал Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане, и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Сил и последней из которых является резолюция 1365 (2001) от 31 июля 2001 года,

*ссылаясь* на свою резолюцию S-8/2 от 21 апреля 1978 года о финансировании Сил и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 55/180 В от 14 июня 2001 года,

*вновь подтверждая* свои резолюции 51/233 от 13 июня 1997 года, 52/237 от 26 июня 1998 года, 53/227 от 8 июня 1999 года, 54/267 от 15 июня 2000 года, 55/180 А от 19 декабря 2000 года и 55/180 В,

*вновь подтверждая также* общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

*отмечая с признательностью* внесение добровольных взносов на финансирование Сил,

*сознавая* важность предоставления Силам финансовых ресурсов, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

<sup>1</sup> A/56/431 и Согг.1.

<sup>2</sup> A/56/510 и Согг.1.

*будучи обеспокоена* тем, что Генеральный секретарь по-прежнему сталкивается с трудностями при погашении обязательств Сил на текущей основе, включая возмещение расходов государствам, предоставляющим войска в настоящее время и предоставлявшим их в прошлом,

*будучи обеспокоена также* тем, что остатки средств на Специальном счете для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане использовались для покрытия расходов Сил, с тем чтобы компенсировать нехватку поступлений, обусловленную невыплатой или несвоевременной выплатой своих взносов государствами-членами,

1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане по состоянию на 15 ноября 2001 года, в том числе задолженность по взносам в размере 179,4 млн. долл. США, что составляет 4 процента от общей суммы взносов, начисленных с момента создания Сил, включая период, заканчивающийся 31 декабря 2001 года, отмечает, что приблизительно 15,5 процента государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, которых это касается, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме и своевременно, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Сил в полном объеме и своевременно;

3. *выражает свою глубокую обеспокоенность* в связи с тем, что Израиль не выполнил положения резолюций Генеральной Ассамблеи 51/233, 52/237, 53/227, 54/267, 55/180 А и 55/180 В;

4. *вновь подчеркивает*, что Израиль должен точно выполнить положения резолюций Генеральной Ассамблеи 51/233, 52/237, 53/227, 54/267, 55/180 А и 55/180 В;

5. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

6. *выражает также обеспокоенность* по поводу задержек, с которыми сталкивается Генеральный секретарь в связи с развертыванием и обеспечением достаточными ресурсами некоторых созданных в последнее время миссий по поддержанию мира, в частности в Африке;

7. *подчеркивает*, что в отношении всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении финансовых и административных механизмов;

8. *подчеркивает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

9. *вновь просит* Генерального секретаря обеспечить максимально возможное использование средств и имущества, имеющихся на базе Материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, с тем чтобы свести к минимуму расходы на закупки для Сил;

10. *принимает к сведению* пункт 11 и одобряет остальные выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>, и просит Генерального секретаря обеспечить их выполнение в полном объеме;

11. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Сил с максимальной эффективностью и экономией;

12. *просит также* Генерального секретаря в целях сокращения расходов по персоналу категории общего обслуживания продолжать прилагать усилия по использованию в Силах на должностях категории общего обслуживания местного персонала соразмерно потребностям Сил;

13. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю принять необходимые меры по обеспечению выполнения в полном объеме пункта 8 ее резолюции 51/233, пункта 5 ее резолюции 52/237, пункта 11 ее резолюции 53/227, пункта 14 ее резолюции 54/267, пункта 14 резолюции 55/180 А и пункта 15 резолюции 55/180 В, вновь подчеркивает, что Израиль должен выплатить сумму в размере 1 284 633 долл. США в связи с инцидентом в Кане 18 апреля 1996 года, и просит Генерального секретаря представить Ассамблее на ее возобновленной пятьдесят шестой сессии доклад по этому вопросу;

14. *постановляет* ассигновать сумму в размере 137 257 440 долл. США брутто (133 375 991 долл. США нетто) на содержание Сил в течение двенадцатимесячного периода с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года, включая сумму в размере 642 540 долл. США брутто (594 091 долл. США нетто), подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, в дополнение к суммам, уже ассигнованным в ее резолюции 55/180 В на вспомогательный счет в размере 6 021 721 долл. США брутто (5 284 652 долл. США нетто) и на финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в размере 629 045 долл. США брутто (564 879 долл. США нетто), и включая сумму в размере 99 548 960 долл. США брутто (97 558 500 долл. США нетто), утвержденную в ее резолюции 55/180 В;

15. *постановляет также* с учетом уже пропорционально распределенных в соответствии с положениями ее резолюции 55/180 В сумм в размере 99 548 960 долл. США брутто (97 558 500 долл. США нетто) в отношении периода с 1 июля по 31 декабря 2001 года и в размере 6 650 766 долл. США брутто (5 849 531 долл. США нетто) в отношении периода с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года распределить между государствами-членами сумму в размере 6 820 197 долл. США брутто (6 464 658 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 1 по 31 января 2002 года, в соответствии с уровнями, установленными в ее резолюции 55/235 и скорректированными в ее резолюции 55/236 от 23 декабря 2000 года, и с учетом шкалы взносов на 2002 год, установленной в ее резолюции 55/5 В от 23 декабря 2000 года;

16. *постановляет далее* в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 15, выше, их соответствующую долю в дополнительных сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 355 539 долл. США, утвержденных для Сил на период с 1 по 31 января 2002 года;

17. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 30 888 283 долл. США брутто (29 352 833 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 1 февраля по 30 июня 2002 года, из расчета 6 177 656 долл. США брутто (5 870 566 долл. США нетто) в месяц в соответствии со схемой, изложенной в настоящей резолюции, и с учетом шкалы взносов на 2002 год, установленной в ее резолюции 55/5 В, при условии принятия Советом Безопасности решения продлить мандат Сил на период после 31 января 2002 года;

18. *постановляет также* в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 17, выше, их соответствующую долю в дополнительных сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 535 450 долл. США нетто, утвержденных для Сил на период с 1 февраля по 30 июня 2002 года;

19. *подчеркивает*, что ни одна миссия по поддержанию мира не должна финансироваться путем заимствования средств, предназначенных для других действующих миссий по поддержанию мира;

20. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего под эгидой Организации Объединенных Наций в деятельности Сил;

21. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Сил как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

22. *постановляет* продолжить в ходе своей пятьдесят шестой сессии рассмотрение в рамках пункта, озаглавленного «Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке», подпункта, озаглавленного «Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане».

*91-е пленарное заседание,  
21 декабря 2001 года*